

РУСКИ НОВИНИ

о. Инокент Тимко,
грко-кат. семениште, Загреб

„Руски Новини“ виходза кажди тидень. — Предплата на рок 60 Дин. Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур.

ЗА РУСИНОХ У ЮГОСЛАВИЈИ

Видава: Руске Нар. Просв. Дружтво
Редактор: Мпх. ФИРАК.

В - И - С - Т - И

† ГЕН. МИРОН ТАРНАВСКИЙ.

У Львове умар по краткей хороти в 69. року живота генерал Мирон Тарнавский котри 1919. року бул главни командант Украинской Галицкей Армії, котра ше борела найперше в Поляками а вец в большевиками. Под його команду вжала Галицка Армия у юлу 1919. року Киев од большевиких. Покойни бул способни генерал, вельки патриот, войско го барз любело и у цалим руским народзе у Галичини мал покойни генерал високе почитоване. Поховани е в соботу по поладню в вельким торжеством. На хованю бул сам Преосв. Митрополит Шептицкий, двома други владикове Преосв. Бучко и Будка, вецей як сто священикох и велько тисячи нашого народу вос цалей Галичини. Вична слава генералови Миронови Тарнавскому!

НАШО КООПЕРАТИВИ У ГАЛИЧИНИ.

На рочней схадзке Союзу Украинских кооперативох отриманей 27. и 28. юла у Львове подани обширни звит о роввою наших кооперативох. Шицких руских кооперативох ест у Галичини коло 4.000. од того до Союзу спадаю 3.400, а другим Поляци браня буц членами Союзу. Пенезни рух у тих кооперативох у 1937. року посцихнул суму од 6 миллиарди динари. Сам „Маслосоюз“ централа млекарских кооперативох виробел 30 вагони масла. У Галичини нет уж скоро ані малого валалчика без кооперативи. Видза нашо людзе, же маю од кооперативі хасен. А у нас!?

З УЖГОРОДУ.

Догваряня медзи Руску Народну Централну Раду, котрей на чолє стоя стари нашо народни предняци о. Волошин и браца Михайло и Юлий Брацайко в батогашку Раду, да ведно виступя пред владу у Праги вос питањом автономіи, не мали успиху. Батогаше вшадзи еднаки нешири, лукави та лем круцели, а порозуменє и едносц так тераз потребне, не сцели и догваряня не мали успиху. По тим ишли до Праги сам о. Волошин и посланик Юлиан Ревай, да влади преставя жаданя Русиных. А їх жаданя тоти мож кратко виповесц, най влада ческа сполні тото, на цо ше у медзинародней версайскей догварки подязала, да да рускому народу на Горніци полну автономію.

ЧИ НЕ КАРА БОЖА.

Японску нашивела велька поплава и гу тому двараз було трешене жеми. Розваляни 300.000 хижи, забито 120 особи, кельо ше до тераз зна. Трешене жеми було не лем у одним месту, але у цалей Японскей. Медзи народом завладал вельки страх. Чи то не будзе кара Божа, же Японци нападли несправедливо на Китай и преляли там уж рики креви?

„Нет першого“ (ЗОС НАШИХ ВАЛАЛОХ).

В недзелю пополадню шедза хлопи попод хижи и ровню коньча. Требало би так и так, але тот обичай не добри. Не добри обичаї и оставало, бо нет нікого хто би їх занягал. Раз так почала ше бешеда о тим, яки то, вельки трошок свадзби. Єден вираховал, же го питанки коштали 15.000 Дин., а були лем таки штредні. Цо, вец кошта свадзба? Требало би то занягал.

Тот исти гвари: Я понукал дзивки и жецови, же ім дам тот пенеж у готовим, лем най пристаю, да не правим питанки. Але мушел сом, попуциц, гоч сом якей твардей глави.

Перше будуци жец гвари: »Я бул вшадзи у пайташох на свадзби, па да ше винчам през свадзби? Я ше прето не зруцам од Марі, але кед сце таки тварди, мой онец заплаци и питанки, але питанки муша буц«.

Цо сом достал, од жени и дзивки, лепше, да вам ані не гуторим. Ані ми прегвариц не дала. »Та чи сце, Михале, под старосц цалком з розуму зишли? Та чи ми єдного сина женели? Пристановели зме їх як швет. И нешка людзе споминаю нашо свадзби. Боїм ше чи уж и вас не звездол сүшед Митро; котри ше хвалі з невестами: Мелана добра, але Ганя, вона ма два ланци вецей! Витлали го тоти ланци. Яки хасен його жени з тих ланцох? Пре ніх не шме вона ніч росказац невестом, бо ей вони вше з тима ланцами до оч ставало, кед ім дацо роскаже. Чи и ви не вираховали, же вам до даякого ланца, цо ест дагдзе на предаї, не хибя баш нашого дзецка питанки? Михале не робце то! Ище швет пове, же то я несцем, же ми ше пачи соботичарство, и цо цї я знам, яки бешеди з того не виду. Дармо ше ми догваряли, же свадзби своїм дзecom не будземе правиц. Я перши нашу пораду погажел, але тераз ви на шоре па спробуйце. Най даєден будзе перши. Не єдно дзецко мам, па ми будзе легчеше препровадзиц винчанє през трошкү, кед будзе дахто предомну. Лем най ше найдзе перши, вец уж пойдзе.

Теди ше озвал други бачи. »Чи не паметаце, як зме ходзели пред войну под покреткү. Думали зме же важнейша покрейтка як винчанє. А кельо вона коштала? А дзе тераз покрейтка? Да нешка видзе дахто под покрейтку на драгү, поведли би, же в керестурского Єври цимбора. Ша озда и теди хтошка мушел буц перши, цо ше винчал през покрейтки, бо нешка ше през покрейтки винчало«.

На то ше озве треци бачи: »Я куцик паметам, як то було. Була у нашим валале свадзба. Старостове моделил покойного паноца: »Худобни млодыта, та

іх повинчайце задармо«. »Кед сү таки худобни же не мало па покрейтку, та не муша заплациц ані винчанє, але кед мали па покрейтку и гудацох вец ви заплаце за винчанє, та ше з млодытани ушорце.« Так ім панопец одповед. О тим ше вельо бешедовало по валале. Чули то и дзеци. И єден хлапец гвари пайташом. Кед ше то мож през покрейтки винчац, я не будзем родителюм трошок правиц, повинчам ше през покрейтки«. Пайташе му гварели: »Дзе ти од винчаня! Забудзеш ти на то, док ше надумаш оженіц, а чи за тебе даєдна и пойдзе през покрейтки. Мань ше takeй бешеди, цо ю не потримащ«.

Вирос хлапец. Не єдна мац гварела, да тот легиць ей дзивкү запита, гоч є худобни, дораз би ю за нього дала. Кед раз винча ше єден, други, треци през покрейтки. Чи то тот наш пайташ почал, чи даєден други, чи то пришло з другога валалу не знам, лем дзешка теди то почало, кед ше вон женел. Хто би то и паметал. Давно то було, вец пришла война, та сом о тим не думал, аж тераз сом ше здогадаї, кед сце о свадзбох почали.

Нашол ше перши теди, а треба и тераз да будзе. Я на жаль не можем буц, бо немам дзеци. Я би и обеди запущел, але свой сом не годзеї, гибаль бабов, кед ме обегне. Добре то шпоровац, кед ест з чого. Ша паметаце не вельо тому роки, кед не требало цали рок надничара. Статок и зарно ніпочим було. А каждая хижа була на предаї. Тераз треба шпоровац кед ест з чого: Ша кед лем ярні питанки того року у Керестуре коштали пол милийона, кельо коштали свадзби?

Нет першого, то ніяка не бешеда, кельо вас ту ест, котри будзеце на ешень пристановяц дзеци. Чи и медзи вами нет, цо ше у покрейтки винчали, а вец, кед видзели других през покрейтки, та гварели: Чи видзиш як швет змүдрел!« Догварце ше нараз, и на ешень винчац дзеци през свадзбох. Я перши перши, котри ше не погнївам, кед ме не позволаце, а да ме и волаце, до бочного сүшеда пойдзем, а даљей не.

Уж гу вечарү, я мушим пойсц намирац, баба ми пошла до вечурні, а ви бешедуїце, можебуц ипак найдзеце першого.

Не перши.

Цена зарну.

Жито, старе	— — — — —	204-210—
Жито, нове	— — — — —	155-160—
Кукурица	— — — — —	110-115—
Овес	— — — — —	132-138—
Ярец	— — — — —	147-150—
Мука 0.	— — — — —	315-325—
Мука 2.	— — — — —	300-310—
Огруби	— — — — —	110-112—

О читаню кніжкох.

Старша младеж.

Кед дзецко, котре вельо читало, приходзи до старшого вику, воно уж ма вшеліякого знаня, а да о легкосци читаня и не бешедуе, цо уж саме по себе вельке знане. Воно уж ма жироки свитогляд, розвитку фантазию и дзеку до читаня.

Цалком иншак з тима, цо у дзециньству не читали нічого. До кругу младежи вони укладза цемни, залупани и барз часто приноша гадни обичаї. То скоро вше простаки, неспособни нідочого красшого и розумнейшого.

Легиньски вик не на то, же би у нїм дакого приучовац до читаня. Тот вик ма свойо эли страни. Младеж вецей роби и за читане ма меней часу, то едно, а друге. у тим вику младеж ше занїма чимшик иншим, цо ю одрива од читаня. Хлапцох интересую дзивчата, дзивчатох хлапци — то природно. Починаю ше познанства, за нїма приходза забави, танци, прадки, вечари. Тото шицко одорве од кніжки нераз и такого цо у дзециньству любел читац, а цо повеце за такого, цо му кніжка нікеди не була мила. Па и самих школярох нераз таке дацо одорве од науки. Прето, хто приходзи до молодого вику з мало знаня у глави, немаючи ані бодай дзециньски добре виробени погляд на швет, тот ма барз мало контроли над собу. Вон постане цалковито жертва опойних почуваньох. Як ладя без корманя.

Тото стане, правда, преходзи; человек з роками постава поважнейши, мудрейши. Але за тим приходза бриги фамелийного живота, и нет часу читац, учиц ше и збудовац тото, цо треба було здобуц у дзециньству. Иншак стої ствар, кед ше до нїх розум привикол до читаня, може фрийшко читаю, не муши, над А и над И мудровац. Надалей, бере вон учасц у явним у националним живоце, а то тиж заслуга читаня у дзециньских роках.

*

Читане кніжкох то ствар такей важносци, же бо требало о ней гуториц и писац цо вецей. У нас не розумя важносци читаня и прето го занедзбую, а познейше ше поносуо, же наш социялни и просвитни живот не напредуе. Не пошате, та ані нет цо кошиц — ніч вецей.

Тота ствар треба да будзе кажди час пред

очми родичом, учителюм, читальнюм и шицким товариством, цо маю библиотеки. Кед сцеме мац розумних и активних старших — виховуйме дзеци!

Паметайме, же яки материал уложиме до глави и шерца дзецку од малючка; яки думки, яки погляди, яки засади, яки смак и до чого у нїм виробиме, до чого поштоване у нїм збудиме, то будзе темель цалого його живота. Ані познейши впливи, ані бриги не зніца уж того, цо здобуте у дзециньским вику.

Цо вецей кніжки дзецом, и то добри кніжки — то една од перших потребох и перших задацох родичох и шицких, котри могу тоту потребу задоволиц. Пенєж видани на кніжки не препадне. Начитани дзеци буду добри помочіники родичом и їх потїха на старосц; буду добримма гражданами и першимма работніками у шицких стварох. А з тим ше враци пенєж видани на кніжки з интересом.

Зато ище раз: давайце своїм дзецом читац добри кніжки! (Конец.)

Триумфални дні евхаристийного Исуса.

150.000 дзедох ше причаца.

Од стреди рана, на числених церквох застави и державни герби рижних народох означуе, же за яку нацию ше там под час конгресу буду служиц богослуженя. У тих церквох и капличкох, на Вознесение 26. мая, од 5 годзин рано, безпрестано горели швички а священіци еден за другим служели Служби, при писуствию езрох вирних.

На 9 годзин пред поладнюм пришол шор на Службу омладини на Пияцу Геройох.

Подчас свойого жемского живота, на особени способ любел Исус дзеци. „Пушце гу мне дзеци и не бранце им, бо таких е царство небесне“. Прето и перше торжество конгреса пошвечене дзецом.

Хвиля прекрасна. По белавим небе ту и там плїваю били чипкасти хмарки. Улиці полни швета. На лицю им читаш радосц и задовольство же Бог удзелел таку красну хвилю. Вельки олтар над аркадами на Пияцу Геройох, (котри коштал миллион динари) блїщи ше у раншей шветлосци. Цали тот вельки пияц ма якиш надзвичайни шветочни випатрунок. И ягод да постал штредком цалого швета, без-

числени множества людзох зос шицких странах ше гарню гу ньому. Доманіни и паломніки котри зос шицких странах швета ту пришли, да ше поклоня Исусови у св. Тайнох, котри як да за еден тидзень ту преложел свойо обиталище.

Езри и езри, дзешатки езрох и сто езри людзох напльною столки и стояци места... Особено дзеци... Зос шицких странах гарню ше чудесни множества дзедох! Дзивчата: у билих, народних або интернатских шматах. Хлапци: у билих, скаутских и рижних организаційних шматах. У рукох тримаю класки од узретога жита. През цали рок их зос велїма чежкосцами зберали. Кажда класка означуе едно добре діло, еден поднєшени криж, за добри успех конгресу! Зос висока така слика, як да ше вельки лелийов лес прилїжуе и забира место на дну висушених озерох (два вельки озера висушени и преушорени за стадийон).

Дно осушених озерох чудесни швет. Стопейдзешат езри дзедох чека Исуса у св. Причасци! То таке вельке число, же кед би ше лавки у котрих вони клеча зложели една край другей, то би виношело 70 километри! Немож забуц тоту слику и виповесц вражине, котре спопада человека при попатрунку на того силне войско дзедох цо чекаю Исуса.

На шицки боки споведальніци, може буц и до двасто. Приходза гу нїм: дзеци, легине, дзивки, парасты, панове, пані, аристократи зос шицких странах швета. Шицки гришни. Шицки ше понїжую и споведаю.

Дзевец годзин. Труби даваю знак. Дзвони дзвоня. Уходзи священство у процесіи. На предку 600 министранти по 4 у шоре. Шицки еднак облечени. У червених шматах и шапкох випатраю як красне розквитнуте маково польо. За нїма пар сто богословох у билих кошульох. Затим священство, владикове, митрополитове и 3 кардинали: кардинал мадярски Шереди, кардинал французки Герлиер и Вердиер, котри будзе службу служиц. — Хор и народ шпиваю конгресну гимну. На шицки боки одгукуе торжественни шпив и воскликване.

Священство приходзи пред олтар. У вондуху гук од сильного лупаня кридлох. Пушени езри били поштово голуби, да на шицки штири страни швета рознєшу благу вист о конгресу.

Почина Велька Служба, котру

В. Юрченко.

Зос соловецкого пекла на шлєбоду.

IV. Дома. (20)

Пребудзел сом ше коло поладня, а при мне шедзел мой швекор. — Цо же маце нове у валале? — питаю ше го.

— Нет ту добра тераз у большевицким раю. Найвекша нужда, глад. Сцу препровадзиц социялизм, а ту з гладу умерай: нїдзе ніч не мож купиц, ані предац. Держава сама шицко задармо одбера, а вец шпекулув горше стораз як найгорши жид. Держава одбера од нас жито по 50 копейки, а на яр нам го предава по 4 карбованци. Млїни позаверани. Порез подвараз кажди рок вше векши од прешлого. И первой ни, принес ми цидулку, же мам заш плациц 78 карбованци.

— Так вшас? А ище ше ані не зна, же як ше зродзи! Га народ ше не бунї?

— Народ як да води набрал до удох. Человек зна, же кед вецей з поля збере, вельо вецей дац муши, та ше ані не понагля на польо, а жито ше сипе.

— А як же колектив?

— И його уведли, та увидзиш як випатраю його поля, лем меркуй, да на це з його поля фаркаш не вибегне?

— Цо так им добре родзи?

— Добре им родзи, але не тото цо пошали, але коров и дудва.

Едного дня пришол з району наказ, же ше ма основац колектив. Людзе ані чуц не сцели. Биров дал таки одвит району. Ми думали же готове, а то лем почало. О пар дні пришол наказ, же валалски комун. одбор ма означиц 12-ох у валале як „чкодлївих“ у тей справи и ма их виселїц з валалу. Чекисти пришли и звершили тоту роботу. Вовченка назначели, бо ведол депутацию до району кедишик, да враца одняти дзвони з нашей церкви. Драган прето, же на свадзби увредзел бирова и т. д. дали знац тим жертвом, да ше рихтаю на драгу.

Страшне то було по тих нешешлївих обисцох, по цалим валале. Плач и ридане.

— Боже, ти видзиш цо ше роби! У мену чого? З яким правом? Вигнац невиноватих людзох з под власного крова Бог-зна дзе!

Сохнул человеку од того не лем розум але и душа, кед видзел як тоти жертви млєю на прагу своїх домох, а конвоє немилосердно як статок их цагали, гнали з битку. Стара Доманиха замлєла, а Зазульова дзивка заслупла и нараз умарла. Други дзень ю ховали. А син Ткаченка Грица вибелнул за оцом и кричал „дзе же, тато? прецо? Івалт! не пойдзем з дому!“ Чекист то зграбал же го руци на санки,

бо жима була, але вон ше вицмикнул, голи без рекли випаднул до шнїгу и сцекол по шоре.

Рушели нещесни виселєнци под моцну стражу, а народ: івалт! не спел допушиц таке жвирство. Чекисти почали штреляц, а народ ше розбег. Еден конь остал забити, а даскельо людзе ранети и так их одведли.

На таки способ ше запровадзали вшадзи колективи, та и у нас за три дні го основали, ніхто ше не процивел.

*

Пришла ми и жена. Розпочал сом заш мою соловецку историю. Але уж тераз ми ше ані так нещело приповедац, кед сом дознал, же и ту така нужда як и на Соловкох.

— Но а як то, же тебе зос служби не одпушчили?

— Словом ми то ище не гварели, але зос шицкого видзим, як да ми даваю знац: зидз нам з очох сама, бо це не церпиме.

— А як же ше учителе гу це одноша?

— Розумя ме и жалую, але ше кажди бої о тим и бешедовац. Уж не еден бул поволани до ІПУ на випитоване, же мне страну трима.

— Чи и у школи запровадзую пейцдньови тидзень?

— Ище як! Место назвох недзеля, пондзелок, вовторок, тераз уж дзеци муша учиц так: праца, млаток, шерп, сноп и слунко.

понад 300.000 людзох слуха на вельким пияцу под бліщацим белавим небом. По швецце ім ше преїт радия приключую милийони и милийони. Ровночасно зос облїжней церкви „Яки“ священство ноши у процесїї 5 т. зв. „Ковчеги звита“. У каждим по 60 келїхи зос св. Тайнами. Пред каждим иду 6 паноцове еден за другим. З бокох им по 2 министранти зос швичками...

Священїци беру келїхи и розходза ше на шицки страни да дзеля св. Причасц. Каждого провадза двома министранти. Тристо священїкох причаща дзеци, а ровночасно других тристо, одбераю од нїх класки, котри буду стац край олтара, а по тим на окремих месце спалени на спомен добрих ділох.

Попри дзедоцх причащаю ше и езри других присутних. Цали край претворени до райскей загради. Шицко мирне и побожне ягод у найпобожнейшей церкви. Лем ше од часу до часу чує ангелски шпив и молитва дзединских хорох и на около видза мали министранти цо провадза паноцох при причасци. Випатраю як червене пилине у силней табли жита, котру витрик помали колїше.

Служба звершела. Тристо езри присутни стоя и шпиваю на латинским язїку побидительну писню Исусови, зос словами цо виписани на облеску пред церкву св. Петра у Риме: „Христос надвладує, Христос царствує, Христос влада!“

Тоти во ше випричащали одходза. Други оставаю. Сповідзи и причасци тирваю далей док шицки не приду на шор.
(Далей будзе).

Нашо дописи.

Крижевци.

Дня 1. юла на Празник „Шерца Христового“ приял звершени богослов Кирил Аврамчевич чин подияконата, а в недзелю 3. юла чин дияконата у катедралней церкви у Крижевцох.

Чин презвитерата достал на правник Рождества св. Йоанна Крестетеля у Церовлянох у Босней.

Першу Службу будзе служиц у Лишні у Босней на Петра и Павла.

Младому роботнікови у Винїци Господней найсердечнейше винчуєме!

Слунко — то дзень одпочивку. — Школи зохабели дас два ланци зашати зос цвїклу на обрабяне. То главна оцена за дзеци, як то оброблюю. Дзеци озда два мешаца под оцовским батогом ледво обробели тоту цвїклу. Родичи преклінаю школу, муча и нас, та церпиме и од горе и од долу. Наука у школи нїяка.

— А надзорник дараз приходзи?

— Кажди час. А надзорник ци кажди чекист и кажда комунистка жена, цо ма легитимацию. Вошли раз таки два до моєй класи и ані ше не привитали зомну, але просто гу дзедом: „цо вам учителька приповеда о церкви, о Богу, о буржоазїї о Петлюри? Чи сце задовольни зос своєю учительку, чи ю сцеце уж пременїц?“ — Теди я розвизала, бо ми уж досц було: ти босорко едн а та пред мешацом ши жидовски помїї виношела, по улицох ши ше цагала, а тераз же ши ше до комунистох зписала, та до школи думаш нос штуряц? Станули и дзеци на мою одбрану, почали на нїх койцо викриковац, бо их давни добре познали. Кед другого дня пришол агент ІПУ и виведол слідство. Ледво сом ше у служби отримала.

— Ніч ту не весело. Мушим поїсц з оч. Радзиц вам ніч не можем. Тей ноци идзем далей, прето идз дому, приготуй ми на драгу дацо, а документи ми уважно зашиї до рекли. Оцец ме завеже дакус, а далей сам поїдзем пешо. Сцем поїсц до братох, одпитац ше.

Як дознаваме Преосв. Владика одходзи 13. того мешаца до Минхену (Немецка) на пошвецене тамошнїх грекокатолицких богословох. Отамаль мал би Преосвященни поїсц до Галичини и на Подкарпатску Рус.

Як нам являю зос Крижевцох, тих днѣох ше чежко похорел пресв. Препозит Мсрп. Др. Шаятович и чека на операцию. Най ше читателе помодля за нього, да щешліво преїдзе операция и да цо скорей виздравеє.

Петровци.

Нашо школяре перши. Дня 12. VI. отримовали ше дзединьски змаганя зос гимнастики у Борову. На тих змаганьох участвовали и нашо дзеци под водством п. уч. Олеяра. И попри велькей конкуренциї нашо дзеци завжали перше место пред другима. Од наших завжали нашо хлапци три перши места и то: В. Пап; К. Пап и В. Товт. Наздаваме ше же нас буду и на далей так цешниц и отримовац перши места.

Нашо школяре у Загребу. Дня 21, 22, 23 и 24 юна були нашо дзеци на екскурзиї у Загребу. Красне число школярох було опатриц главне место нашеї бановини. Спало ше у нашим Семинару. Дзеци опатрели: Музей Мирогой, Тушканац, Максимир, Церкви, Кланїцу и друге. Дзедом ше барз попачела драга и вельо того видзели и научели цо до тераз не знали и не видзели. Дзеци водзели пп. Олеяр, Ербежикова и паноцец.

До висших школох. Дня 24. були приемни испити у Вуковаре на тих испитох були и нашо школяре. Були Марча Колбас и Люба Рамач. Обидва положели. Требало би да вецей иду нашо дзеци до школи, бо цо далей вше маме меней школярох,

В недзелю 26. отримали нашо школяре своєю виставу и Явни час. На вистави ше видзели барз красни ствари, хтори нас чудовали же як их можу таки дзеци виробити. Найбаржей нам ше попачела хижка, хтора представля еден салаш у миниатури а виробели ю школяре V и IV класи. Од хлапцовских роботох було кочи, плуги, драбини, кошарки и друге. Найбаржей ше попачели роботи М. Еделинского, Ш. Маньоша и С. Кетелеша. Од дзвизчатских роботох ше попачели М. Колбас Лю. Сопка и Лю. Мудри. Препоручели би зме да дзвизчата вишиваю цо вецей нашо на-

Коло полноци сом ше одпитовал од своїх

А яке то було смутне одпитованє! Чи ше ище дараз увидзиме? Чи ше врацим ище дакеди?... Чи обнєем сина... жену, добру мацер?... Чи ше у живоце вообщє увидзиме? чи скоро? Може буц же нїгда, же ошивим на емиграциї сам у цудзини, без цєплого слова, без блїзкей души!? А може буц, же ме чекист ище на границї здзеє на байонет...?!

Одпитувал сом смутни. Ишли зме зос швекром на кочу през поля колективу, та ми указовал подле газдоване. Кед нараз червене шветло, пламень споза лешика збачиме. Копи горя. Погнали зме швидше, а и з брежка було видно, та зме наглїйше подрингли. Стретли зме якушик жену.

— Здравствуйте, Долинска! Чийо то гори?

— Добре рано, колективске!

— Но слава Богу, же не селянске. Хто же то ше так остарал?

— А сам Бог то зна. Агент Козма уж здрилов на селянох, але то не вони. Та нач би вони и палели, ша жито було ище на ногах, та ше виспало.

— Так то и будзе. Агент ше од жими ровно вадзи зос предс. колективу Кравчиком, у вельким неприятельству су, та му и гварел: „кед ми не попустиш, есц зос колективного не будзеш“. Та якда потримал слово.

Так ше трафяло часто, а и по нешка части огнї знїщую тото дакус, цо тота богата жем зродзи. А невинovati народ остава виновати и од гладу пухне и умера. (д. будзе.) Т.

родни вишивки, бо тераз були виложени лем два (Олеярова и Сопкова). На явним часу указали нам школяре, же цо можу зос своєю роботу зобити. — Шпиванци, декламациї и вежби були крашне виведзени. На змаганьох наступели першираз и дзвизчата. Сами змаганя пребудзели интересоване а обегованє у мехох и вельо шмиху.

Цала тота приредба указала нам, же цо може зобити шорове и хасновите дружтво па гоч и дзединске. Най ше на нього упатра и старши и беру од своїх дзедоцх приклад, Любели би зме, да нам нашо школяре и на далей укажу, же цо можу зобити и да патра же зос своєю роботу и трудом буду пред другима, своєю народу на хасен, чєсц и славу.

Огуркова сезона.

Дохторе барз радза есц людзом цо вецей ярини, а то прето: бо пасуля, грацок, парадичи, мархва, шпенат и червена цвїкла маю вельо минерали у себе, цо ушорюю нукашне нашо тровене, а маю и вельо витамини. Огурки и шалата даваю моци вистатому целу. Капуста и мархва помагаю роботу черевох, а гу тому ошвижую зос витаминами цали организм. Шпенат змоцнює косци, редква и мархва барз потребна женом-мацером, бо маю у себе таки складово часци, цо су потребни розвитку дзединских косцох. Цєснок нїщи бацили у черевох, ма вельо железа, котре є потребне организму. Шицки ярини то правдиве благо за хорїовитих людзох, але не менше є и за здравих людзох, да ше зачуваю од хороти.



Англия не признава тей китайскей владї, цо ю поставели Японци на китайскей териториї, котру одняли од Китаю.

У Палестини викопал английски ученьак Джон Стерки у твердинї Лахийш 18 черепки зос старим писмом. Длуго ше мучели учени док не пречитали, цо на нїх пише. Удало ше то професорови єрусалимского университета Торчинерови, котри пречитал цалком бизовно текст, цо ше одноши на убийство Уриї о котрим знаме зос Библиї. Слова на черепкох ше подполно злагодза зос словами Библиї 26-тей глави Єремїї, дзе ше о тим случаю бешедує. То заш нови доказ, же кед людзе буду цїхо о Обяви Божей, камене о ней прегвари!

Еспански националисти зос вельким трудом, але помали веду фронт напредок од Теруела на юг. Сарнионски брег, дзе ше вельки борби водза, утвєрдує републиканци уж скоро од початку войны, да захраня Валенцию. Легчейше напредую коло моря, дзе завжали месточко Онду, а дошли до Буриани. По остатнїх вистох националисти уж дошли на 46 километри пред Валенцию. — Зос червеной Еспанїї сцекаю велї добровольци медзинародней бригади, бо ше засицели обєцункох. Еден „дезертир“ Поляк дал вияву, же у републиканским войску (у медзинародней бригади) вст три штварцини Русох, а готово шицки офицере з большевицкей Русїї, а 90 проц. политичних комисарох то жидзи. Белгийски добровольци, цо напустили еспанских большевицкох розчаровани основали „Антикомунистичне здруженє медзинародней бригади“ и верша силну пропаганду против большевицкох.

У Польскей не сцу примац нашо дзеци до школох, то видно и по тим, же до

сокальській гимназії ше приявели 24 хлапци на приемни испит и кед пришли на тот испит професоре так випитовали, же од тих 25-ох 24-ме одбити остали, а и того єдного, цо го препущели, до гимназії не прияли.

У Румунії вст наших понад миллион. Од кеди пришол на владу патриарх Кристеа, настали за нїх ище горши часи. Румуни, як познато, то досц цемни народ, та ужива кед може прицискц од себе лепшого. Найгорша беда за наших там тот, же не маю добрих своїх и способних вождох. Румуни ше мишаю аж и до наших церковних справох, уведза до наших церквох их язык на силу и то не лем у проповидох, але и у богослуженьох. Але витирвалосц и єдносц и тоту неволю надвлада!

У Києву заварли большевики старого українского большевика Петровского, цо бул як президент большеицкей України, а на його место положили якогошик Сердюка, цо ледво зна читац. Тот озда вирнейши будзе! — На України барз вельки немири. Розштрелюе ше далалей и вше вещей. У єдней takiej побуни поштреляно 217 українских официрох у мешацу юнию. — Зос комун. партії на України виключени 3.800 члени як сумніви.

У прешлим тижню вельки прах дзвига большевицка агитация у Англії и Французкей против ген. Франка, же з дня на дзень по два и по три ладї бомбардує и топи, цо ноша английску заставу. У ствари то ані не английски ладї, але цудзи цо ше крию под английску заставу, да цо лгчейше преншу оружє и воєни материал еспанским большевиком. Шицки ладї твердза лїви новини, припадаю друштву „Стангоп“, а власних их Джек Билмир. Сами английски новини обрацаю швету увагу, же тото дружтво до влонї мало лем два ладї, а тераз ма аж 32! Баш прето англ. предс. Чемберлен дал одвит на шицки запити, же Англія не да ані єдней ладї гаранцию, цо войдзе до еспанских водох лебо там пристає, але хто сце, най то роби на свой ризик.

Процисталінска радио стация у прешлим тижню зацхила на даскельо днї, а большевицки новини обявели, же ше им удало одкриц у Минску того свойого опасного тайного неприятеля. Но пред пар днями ше иста стация заш вявела и шпикер ствердзел, же шицко не правда, цо ше о их стациї писало: „анї ше им не уда да нас пренайду... нігда зме до тераз таки силни не були, як цо зме баш тераз“ — гуторел исти шпикер, цо и давнейше бешедовал. Далей ше обрацел ту нововибраним членом верховного совита: „товариши, слухайце, слухайце! Союз Ошлебодзєня вам радзи да жертвуєце свойо животи за фамелию и за народ, бо вам шицко єдно, ви будзеце тиж на шоре — будзеце жертви сталінскей тиранії. Даме вам свою помоц“.

Потвердзую ше висти о шефу коминтерна, Дмитрову же го Сталін дал заврец прето, же пре його политику большевики траца и остатню надїю у Еспаниї. З нїм ведно заварти и познати московски комуниста Попов. Окривени су обидвоме, же рихтаю убийство Сталіна.

Врацел ше представник Шведскей у Москви до свойого краю. У Москви службовал три роки. Дал єдну вияву, дзе медзи иншим гутори таке: „Як цо уж познате, Литвинова жена родом з Англії, пред даскельо тижнями врацела Сталінови свою членску комунистичну карту зос писмом, у котрим написала, же престава буц комуниста найвещей прето, же ше гадзи над тима злочинами цо роби найвисши шеф ГПУ Єжов.“ Далей шведски дипломата гвари, же Сталін дораз жадал од Литвинова, да ше розидзе зос жену, котра такой

вигната на Сибир-Соловки. Тераз недавно бул Литвинов опатриц свою жену, та од нїй жадал да ше одрекне того писма, цо го написала Сталінови, але вона остала при своїм и у Сибири!

Национални войска у Еспаниї як напредовали вовторок од Теруела на юг на обидвох кридлох, загрожую барз цалому фронту Теруел-морїо еспанских большевицкох. Зос тим напредованьом дошли до граніци провинції Валенції.

У Токию ше рахує же у терашней японско-кinezкей войни рането самих Кинезох 1,300.000 людзох, а од того 550.000 умарли. Японци маю до тераз 56.629 мертвих.



ВЕЛЬКЕ ПРИЗНАНЄ указали и шветски новини ч. шестром св. Винка, котри у Загребу уж 50 роки з вельким пожертвованьом обслуговую хорих. У тим шпиталю заняти 49 дохторе, 140 помочни особи и 150 ч. шестри милосердия, а у самим шпиталю постої и лікарска школа, у котрей ше за тоту службу виучую 40 ч. шестри.

„ПРИЗАД“ тераз є єдини купец репици, котри до 15 юла плаци за метер 250 дин., а по тим спадне цена на 225 динари.

ЦАРИНСКИ ПРИХОДИ того року од 1. априла до 10. юна виноша 211.569.351 динар, док у истим часе прешлого року було лем 196.522.082 дин. Як зос того видно тогорочни ц. приход векши за 14.816.250 динари.

ПРЕЦЕНСТА тогорочна жатва так, же будзе 10 проценти лепша як була лоньска. Кукурицом вельо похасновали остатні дижджи. У повдиних крайох було и ляду, але тота чкода ше на тельо не осети як то скорей було, бо постої осигуранє польох, та ше чкода кельо-тельо наградзи.

НОВА ГИДРОЦЕНТРАЛА отворена позавчером у присуству предс. плади др. М. Стояновича у южней Сербії на рики Трески. Тота електровня ма барз вельке значенє за цали тот край. По техникей модерней инсталациї вона треца на цалим швецє, а по моци, ма 6.000 коньски сили. При пошвещеню електровня достала мєно „Св. Андрей“.

Зровнани цени мишанїни алкогола з бензином. Же би ше могол добре розвиц автомобилски рух и у нашей держави як и других, пред пар мешацами влада зніжела царину, банску и општинску трошарину на мишанїну бензина зос шпиритом, зніжела ше царина на автомобили и їх складово часци, цо ше увожели, зняти луксузни порез на автомобили, а тераз влада ушорела цену бензина, бо по розличних крайох, розлични були цени. Особено там бул драги, дзе поблізко нет гайзибана. Друге, цо ище важне за векши мотори, терховни авта, трактори млїнски мотори, то же царина на нафту (сирови олей) спущена зос 3 на 1 и пол златних динарох по метеру.

НЕДАЛЕКО ВЛАСЕНИЦИ английски финансиєре закупили єден брег, у котрим вст арсеника. Стручняци рахую, же у тим руднику годни по єдну тону арсеника дневно викопец, тельо го там вст.

У СУБОТИЦИ на професорским конгресу одлучене да ше вида нови закон о штреднїх школах, у котрим би професоре мали свою стаємносц, добри план за науку и да ше дзвигаю нови школски будовлі.

НОВА ГАЙЗИБАНСКА драга Баня Лука-Валево будзе од велького хасну за народну економію и рух, але тота драга ма ище важнейше воєне значенє. Вона не дозвоїл да ше у случаю войно тото исто трафи, цо ше 1915 року трафело у Сербії, кед неприятель при Вранію прервал гайзибанску драгу, котра єдина вязала Сербію сос Солуном.

ДИРЕКТНИ ДОГВАРКИ ше водза медзи нашу державу и Италию о лиферованю нашо-го зарна до Италиї. Предвидзує ше, же Италия купи од нас за 19 миллиони лири жита, а 18 миллиони кукурнци.

НА ГАЙЗИБАНУ Сушак-Загвеб непознати злодій окрад Марту Узелац до чиста. Вона мала при себе 200 фунти стерлингох и 2.000 динари. Полиция гледа злодія.

В ш е л і я ч и н а

Япански цар наказал строге шпорованє на своїм царским дворю, кед му його министр Конов обяшнел, як у тих часох Япон економски стої. Од тераз ше будзе на дворю куриц лем домашні доган, а не єгипетски и пиц лем домашні напиток „саке“, а так исто и дарунки не шму вещей буц златни. — Талиян Квинто Белбраме направел мали авион, котри будзе лєвиц на годзину 160 километри, чежки є 70 кили, длугоки 3-55 м., високи 1 метар, а кридла му широки 6 метери. Тот мали авион годзєн лєвиц у кругу од 500 км., а коштац будзе, кед ше го у серії вироби коло 12.000 лири. Згодна ствар! — Французка ше барз нагло готує до войни. Кажди мешац ше там збудує 250 воєни авиони. — Японске новинство незвичайно розвите: там виходзи 12.000 вшелїяки новини и часописи, а од тих 7.000 фели таки, цо кажди дзєнь виходза и кажди тидзєнь. Аж 2.000 фели часописи ма свойо окреми авиони, авта цо розноша. Дасдни од тих новинох маю по 100 коресподентох. — Американски мурин Джо Луис за 2 минuti и 4 секунди надвладел славного немецкого боксера Макса Шмелинга. Припатрало ше тому 80.000 людзох, цо за место плацели по 75 долари. На каси спадло 32.000.000 франки, од котрих як награду достал Луис 13.000.000 фр., а Шмелинг 6.500.000 фр. Годни вижиц! — Не будземе куриц! Американски дохтор Дерсейв винашол таки пилули, же кед их чловец до тижня бере, так му обриднє доган и цигари, же вещей не будзе куриц. Сам тот дохтор випробовал перше на себе. — Южну Румунію зашєдла на тельо пашка, же коло 200 гектари зарна до чиста зніщєла. Людзє голївали поля з витрином, палєли и так ше ментовали того опасного неприятеля, але прецєрпєли вельку чкоду. — Италия у случаю войни ма на розположенє 9 мил. войска. — Кажди чехословацки гражданин муши мац газмаску до конца того мешаца, лебо ю голєм муши наручиц, розпорядок тих дньох вишол. — У Восточней Индиї у тих двох мешацох погинуло од страшней хороти колери уж 33.000 особи. Влада безсилна да ше опре тому опасному неприятельови, бо ше хорота нагло шири, а лїкох повєстава. — У Бейчу було на адвокатским списку заведзєно 1750 адвокатох до аншлуса, од котрих лем 450 нежидзи. Тераз од тих шицких, цо по аншлусу ище остали у Бейчу прецагнуто на тим списку 721 жид-адвокат, цо по терашнім наредзєню утрацєли право на праксу.

Пол рока уж преходзи, длужнїци подмирце заостату предплату!

Администрация.